

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

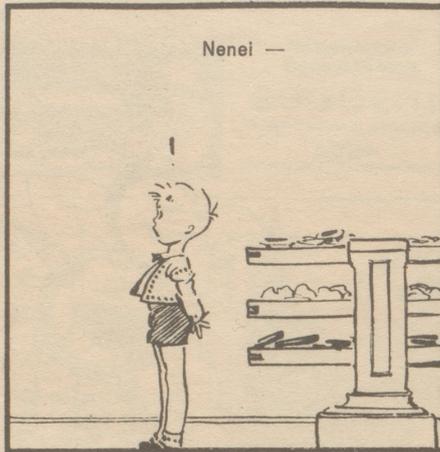
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Zwei auf einen Schlag

Der bekannte katalanische Philosoph und Essayist Eugenio d'Ors (Xenius) war vor etlichen Jahren einmal Gast des Valencianer Schriftstellerverbandes. Man hatte eine Landpartie zu Ehren des illustren Gastes veranstaltet, deren «Clou» das weitberühmte Reisgericht der Va-

lencianer, die Paella valenciana, war. Als man sich zu Tisch gesetzt hatte, warteten die Gastgeber auf einen geistreichen Ausdruck des großen Mannes, womit er in der Regel nicht zu kargen pflegte. Dieser hatte sich an das leckere Gericht gemacht. Dann schien er zu merken, daß man einen seiner Geistesblitze erwartete, hielt mit Essen inne

und warf in das erwartungsvolle Schweigen, das entstanden war, die Worte: «Dieses Reisgericht hat vier Dimensionen», worauf er sich wieder emsig dem Eßgeschäft zuwandte. «Der Appetit unseres Gastes auch», flüsterte der schlagfertige Pepe de Almunia, ein miteingeladener Journalist, seinem Nachbar zu. Alfredo

Waagrecht: 1 ?????; 2 Zürcher Vorortstation; 3 Stärkemehl; 4 meine (franz.); 5 das ital. Haus; 6 griech. Göttin des Regenbogens; 7 und Weise; 8 ist alle Theorie!; 9 ob es diesen Sommer schmilzt?; 10 kein Fluß; 11 Wagenschuppen; 12 ?????????; 13 Glasurschicht; 14 Paß im südöstl. Graubünden; 15 weibl. Vorname; 16 Abkürzung für zweckmäßige Gestaltung eines Unternehmens; 17 Bach (romanisch); 18 der franz. Osten; 19 ?????; 20 ?????; 21 weibl. Vorname (span. Exkönigin); 22 um was werden Kriege geführt?; 23 der franz. Völkerbund; 24 der griech. Frohsinn, Heitersinn; 25 nicht mehr rar; 26 ?????; 27 Doppellaut, 28 Futterpflanze; 29 die singende Siegrid.

Senkrecht: 1 ???; 2 was uns ernährt; 3 Mündungsarm des Rheins; 4 wird in der Oper «geschmettert»; 5 Feldmaß; 6 franz. Fürwort; 7 Halbton über G; 8 Bewohner Südbelgiens; 9 internat. Hilferuf; 10 gleich 25 waagrecht, aber verkehrt geschrieben und Mehrzahl; 11 es ist Zeit, daß sie darunter kommt!; 12 franz. Fürwort; 13 liegt nicht immer bei!; 14 ehemal. Autokennzeichen von Persien; 15 die St. Galler MUBA; 16 Abkürzung für einen Zeitbegriff; 17 einer der Vereinigten Staaten von Amerika; 18 viele werden nutzlos verpulvert; 19 ist nicht an allem schuld!; 20 soll auch als solcher behandelt werden; 21 Abkürzung für Sieur; 22 Grenzberg im Kt. Graubünden; 23 Umlaut; 24 darf geschossen werden; 25 der Aelttere; 26 Abkürzung für Zentigramm; 27 nicht mehr klar im Kopf; 28 das franz. Hüttenwerk; 29 .... egää, tönt's beim Jassen; 30 ..... Mäuse; 31 wo getanzt wird; 32 siehe 23 waagrecht; 33 das und ich; 34 ???; 35 meine ....., deine .....

(ch = 1 Buchstabe)

### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 27:

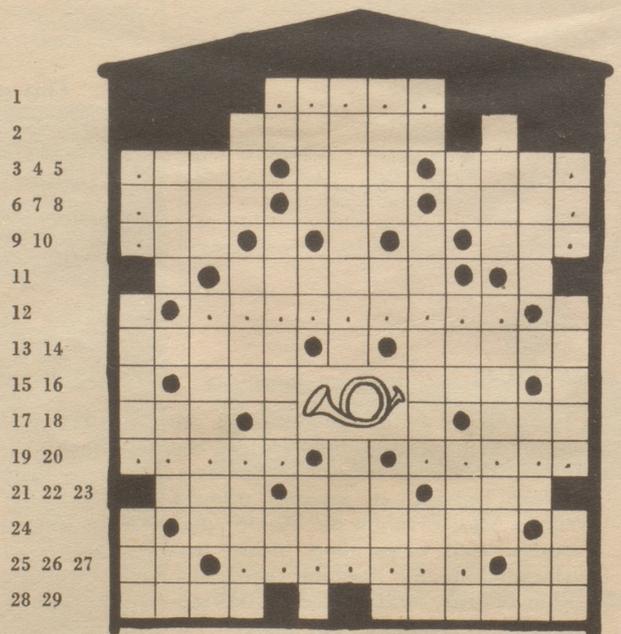
«Sein Wille macht den Menschen groß und klein.» (Goethe.)

Waagrecht: 1 Pfingstrose, 2 Wähe (ae); 3 sie; 4 Hahnrei; 5 Wille; 6 macht; 7 Andeer; 8 Euklid; 9 den; 10 E. h.; 11 Ausmaß; 12 le; 13 Crew; 14 Mais; 15 groß; 16 und; 17 klein; 18 Friedensrichter; 19 Ice; 20 Ethik; 21 Aer; 22 Röntgenapparat (oe).

Senkrecht: 1 Bergfex; 2 Herr; 3 Pol; 4 WNW; 5 Woiwode; 6 id.; 7 Se; 8 Phlegma; 9 S. D.; 10 NW; 11 Ale; 12 Gasherd; 13 Unität (ae); 14 Sein; 15 Menschen; 16 Thermen; 17 Dreirad; 18 re; 19 Eau; 20 Dickens; 21 K(o)c(h); 22 hl; 23 lh; 24 Eis; 25 Tip; 26 Metzger; 27 Laie; 28 Meinrad.

### Kreuzworträtsel Nr. 28

1	4	7	9	12	15	18	20	23	26	29	31	34
2	5	8	10	13	16	19	21	24	27	30	32	35
3	6		11	14	17		22	25	28		33	36



Kleine Bisse an die hundertjährige Jubilarin!

**Restaurant Aklin**  
beim Zytturm Zug  
TEL 4.18.66

Altbekannte  
Spezialitäten-  
küche  
gepflegte Weine

**Vermouth Anziano**  
Immer vorzüglich  
Spiritueux S.A. Lausanne-Zürich

**Zeughauskeller**  
Zürich  
Paradeplatz  
Walter König  
Zürichs  
kühlstes Großrestaurant



## Milde Stumpfen bevorzugt

Gegenwärtig wird ein milder, aber doch würziger Stumpfen bevorzugt. Liga-Spezial ist der Stumpfen, der diesem Geschmack genau entspricht. Dank seiner Mischung aus den besten Ueberseeetabaken verbindet er die zarte Milde

mit einer kernigen Würze. Gerade das, was der Stumpfenkenner heutzutage wünscht.

### LIGA-SPEZIAL

der handgemachte, gepreßte Stumpfen aus besten Ueberseeetabaken.  
10 Stück . . . . . Fr. 1.50

WEBER SÖHNE AG., MENZIKEN

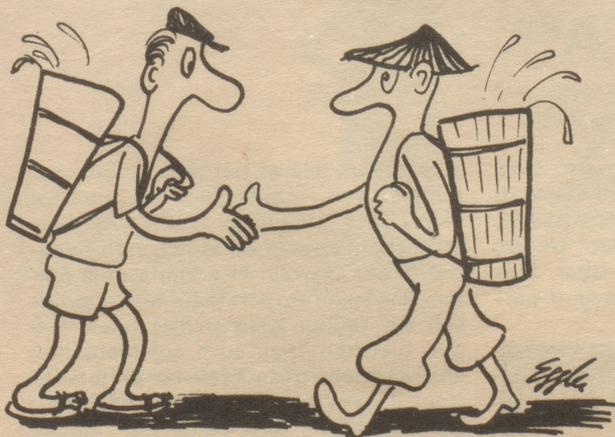


Ein LIGA-SPEZIAL ist wirklich etwas Besonderes

## Reisende mit empfindlichem Magen

die bei jeder Mahlzeit an einem anderen Tische sitzen und die verschiedenartige Kost schwer ertragen, haben stets Wala-carbex bereit in ihrer Tasche. Magendruck, Völlegefühl, Blähungen, Unwohlsein, saures Aufstoßen, schlechter Mundgeruch, Sodbrennen, Schmerzen. Bald kennen Sie die obigen Verdauungs-Beschwerden nicht mehr. Kur Fr. 7.55, Reisepackung Fr. 2.85. — In Apotheken, wo nicht, per Post durch Römerschloß-Apotheke, Dr. W. Lang, Asylstraße 70, Zürich 7.

Wer an hartnäckigen Hämorrhoiden leidet, verzage nicht. Mit Hamatum-Salbe kann geholfen werden. Fr. 2.30.



„Salü Chueri, gasch au go de Garte schprütze?“

„Nei, i gaan is Schtrandbad, i nimm e chli subers Wasser mit!“



Rasolette  
ist schärfer,  
hält länger!

Ein Geschenk-  
Abonnement auf den  
Nebelspalter  
macht immer Freude!

Verlangen Sie die hübsche  
Geschenkkarte  
vom Nebelspalter-Verlag  
Rorschach.



### Sonne Mumpf

Fischerstube  
Fischspezialitäten



## ASTHMA

ärztl. Rezept

Asthmacidin Heil-  
mittel gegen alle Formen  
von Asthma, Herzschwä-  
che u. chron. Bronchitis.  
In Apotheke. Hersteller:  
St. Amrein, pharm. Spez.  
Balzers 330 (Liechtenst.)



## Beglückendes Kochen und Backen

mit Hilfe des ROTOR, des  
Hexenmeisters der Küche. Er  
macht alles leichter, schneller,  
vollkommener, besser und  
schmackhafter.

ROTOR ist nur in erstklassigen Ge-  
schäften zu beziehen.

Generalvertretung für die Schweiz:  
A. Ritschard-Jampen, Uefendorf / Bern  
Tel. (033) 552 81



## HOTEL St. Gotthard BERN

Beim Bahnhof

Tel. (031) 21611 G. Salis-Löthi

Vorzüglich geeignet für  
kürzeren oder längeren  
Aufenthalt. Sehr ruhige  
Zimmer mit modernem  
Komfort.



## Ein Versuch überzeugt

**Korpulent.** Soll man nur örtlich abnehmen?  
Nein. Man kämpfe mit einer **Amaitritol-  
KUR** allgemein gegen die Verfettung an.  
Amaitritol **entwässert** die Gewebe, **baut** das  
überflüssige Fett am ganzen Körper **ab**, **senkt**  
das Gewicht **gleichmäßig** und dient einer  
sympathischen Modelinie. Kleine Schachtel  
Fr. 6.—, KUR, die immer anzuraten ist,  
Fr. 16.—.

**Viel Kopfarbeit**, große Verantwortung,  
lange Arbeitszeit und kurzer Schlaf? Darum  
überreizte Nerven? Nähre die Nerven mit der  
Nervennahrung **NEO-Fortis**, volle KUR Fr.  
14.—.

**Wieder neues Temperament** mit einem  
einfachen Mittel gegen **Nervenschwäche** und  
**Gefühlskälte: eine Fortus-KUR.**  
**Damen-Fortus:** Fr. 28.50, 11.50, Probe Fr.  
5.75; **Herren-Fortus:** Fr. 25.—, 10.—, Probe  
Fr. 5.—.

In Apotheken, in vielen Kantonen auch  
in **Drogerien**, wo nicht, Versand durch  
Kräuter-Hauptdepot: Lindenhof-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.

## Ein Versuch überzeugt

### TEA-ROOM

Intimes Milieu, wie geschaffen für eine  
Geschäftspause, als Treffpunkt.  
Dir. C. F. Eicher Tel. (051) 27 55 10



ZÜRICH  
am Weinplatz